

сopственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Зграда од Стојаја др. 1		
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Јосиф Ленка		
Занимање — Zanimanje	Приватнаје		
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.		
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	21. IV - 1897. год.		
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београд.		
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— " —		
Брачно стање — Брачно stanje	удата		
Вера — Vera	Мајскава		
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojачko prezime	гов. фамилиј Гостива		
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Ломмаје из Заграда.		

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Зора		кћи	27. X - 1934.	Заград. - Београд
Рене			21. III - 24	

НАПОМЕНА: 20. V - 40. август 1938. год.  
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

гов. Презиме (datum) 18. I - 1938. год.

Јосиф Ленка (mesto) Београд

(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
18.7.38	Зимеј од Новаја	9.	Гавриловић (Гавриловић)		
20.1.40	Мил. Вучковић	30 <sup>а</sup>	Илићкић		
25.5.41	Царањкић	1 <sup>а</sup>	Мурат Мерић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД